



Marc Trouyet, nouveau Consul général | New Consul General: Marc Trouyet

M. Marc Trouyet, nouveau Consul général de France à Toronto, a pris ses fonctions lundi 17 août. [En savoir plus](#)

M. Marc Trouyet, the new Consul General of France in Toronto, took office on Monday, August 17. [Learn more](#)

6 000 participants au Toronto Bastille Day | 6 000 attendees at Toronto Bastille Day



TORONTO BASTILLE DAY

La célébration de la fête nationale française à Toronto a été un succès grâce à la mobilisation de la communauté française. Un grand merci à tous nos [sponsors](#), à l'[Alliance française](#), aux [exposants](#), aux artistes, aux bénévoles et à tous les participants. Revivez cette journée en [photos](#) et en [vidéo](#).

Bastille Day celebrations were a great a success thanks to the contributions of the very active French community. Thank you to all our [sponsors](#), and to the [Alliance française](#), [exhibitors](#), artists, volunteers and all the attendees. Check out the [pictures](#) and the [video](#) from the day's events!

Que fait votre consulat pour vous ?



C'est la rentrée ! L'occasion de venir vous inscrire au [registre des français établis hors de France](#) si cela n'est pas encore le cas. Découvrez les services que peuvent vous apporter les consulats dans cette [infographie](#).



Exposition « Actrices » par Kate Barry | Exhibition « Actrices » by Kate Barry

L'exposition « Actrices » est présentée à la TIFF Bell Lightbox (Members lounge) du 1er septembre au 11 octobre 2015. Elle rassemble les portraits de 25 actrices pour la plupart françaises, photographiées par l'artiste Kate Barry (1967-2013). L'exposition sera accompagnée d'un cycle de projection de films mettant en scène ces actrices à l'Alliance française de Toronto. [En savoir plus](#)

The exhibition "Actrices" ["Actresses"] is presented at the TIFF Bell Lightbox (Members lounge) from September 1st to October 11th, 2015. It features photo portraits of 25 actresses from France and other countries around the world taken by artist Kate Barry (1967-2013). The exhibition will be accompanied by a series of film screenings at the Toronto Alliance française featuring these actresses. [Learn more](#)

En Septembre à l'Alliance française | September at the Alliance française



Présentation de la saison culturelle, table ronde sur la coproduction au cinéma et la journée européenne des langues, voici notre sélection des événements culturels du mois de septembre à l'Alliance française de Toronto. [En savoir plus](#)

Click here to check out the highlights of the cultural events organized by the Toronto Alliance française for the month of September, including the European Day of Languages. [Learn more](#)

68 films français au TIFF | 68 French Films at TIFF



68 films français seront présentés au Festival du Film International de Toronto du 10 au 20 septembre. Pour l'occasion, 200 professionnels français dont de nombreux acteurs et réalisateurs feront le déplacement à Toronto. [En savoir plus](#)

68 French films & co-production have been selected for the 40th edition of the festival which runs September 10-20. A delegation of 200 French professionals, including actors and directors will be in attendance during the festival. [Learn more](#)

La COP21, qu'est-ce-que c'est ? | COP21, what's that?



La COP21, que l'on appelle aussi Paris 2015, sera l'une des plus grandes conférences internationales organisées sur le territoire français. Comprenez en un coup d'œil les enjeux majeurs et les ambitions de la COP21 grâce à cette [infographie](#).

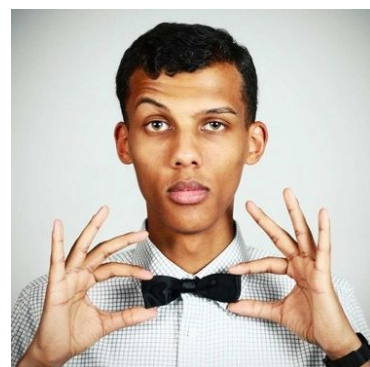
The next United Nations climate conference, COP21, will be one of the biggest international summits ever held in France. The stakes are high: we must manage the climatic change that threatens our societies and our economies. [Learn more](#)

Shoot the Book!



Le Festival international du film de Toronto (TIFF) accueille pour la première fois l'opération professionnelle cannoise [Shoot the Book!](#) à l'initiative de l'Ambassade de France au Canada. A cette occasion, le consulat général de France à Toronto organise une Masterclass publique sur l'adaptation littéraire à l'Alliance française de Toronto le 14 septembre. [En savoir plus](#)

For the first time, through an initiative launched by the Embassy of France in Canada, the Toronto International Film Festival will host the Cannes Festival-based event [Shoot the Book!](#) As part of this project, the Consulate General of France in Toronto is organizing a public masterclass on literary adaptation at the Toronto Alliance française on September 14. [Learn more](#)



Stromae à Toronto | Stromae in Toronto

Un an après un premier concert très remarqué, Stromae sera de retour à Toronto le 26 septembre. Il se produira sur la scène de la TD Echo Beach. Des places sont à gagner sur la page [Facebook du consulat général de France à Toronto](#). [En savoir plus](#)

One year after a first outstanding show, Stromae is returning to Toronto on September 26, where he will perform on the TD Echo Beach stage. Visit the [Facebook page of the Consulate General of France in Toronto](#) for your chance to win tickets. [Learn more](#)